

PL- Przed rozpoczęciem zapoznać się z instrukcją montażu/ DE- Vor die montage, bitte beiliegende anweisungen folgen/

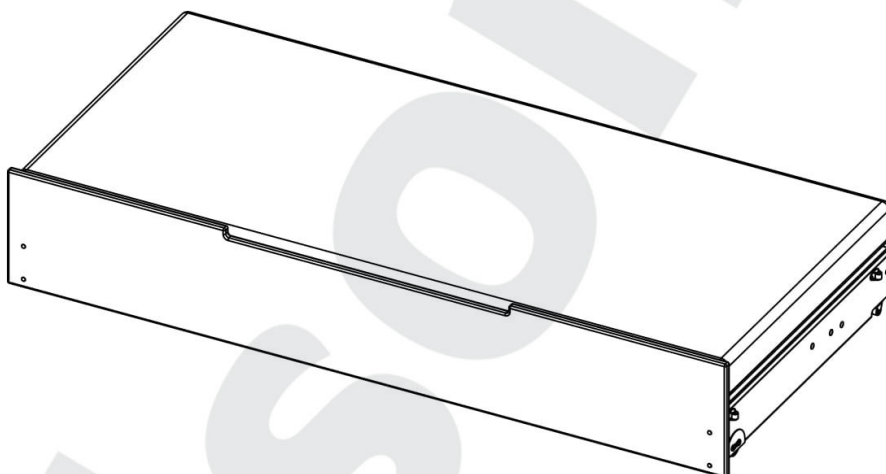
EN- Before starting, refer to the assembling advice in annex/ SK- Pred začiatkom si prečítajte montážny návod/

HU- A termék összeszerelését megelőzően kérjük olvassa el az összeszerelési útmutatóban leírtakat

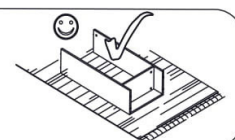
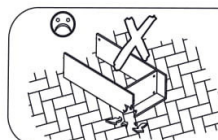
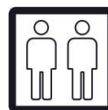
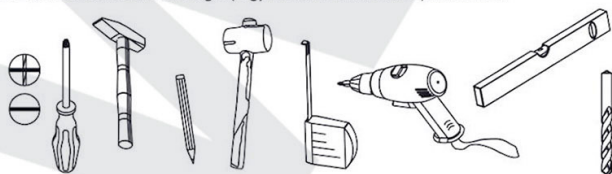


BELA

Prístelka



PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ DE- Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ EN- Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ SK- Nástroje potrebné na montáž (nie sú dodávané výrobcom)/ HU- Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok



PL

ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:

- Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem
- Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych
- Mebli nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników
- Wymagane jest równe wy poziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu
- Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych
- Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach
- Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzenia używać czystej suchej ściereczki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wytrzeć suchą ścierką a szkło polerować miękkim nie palącym papierem.

UWAGA! Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanych Sprayów" z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI MEBLI NA WYSOKI POŁYSK

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu.

Aby otrzymać wysoki połysk, należy

- po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię polyskową przez 12 godzin w pomieszczeniu do stwardnienia
- stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła
- nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
- ścierać powierzchnie wilgotną szmatką
- nie stosować myjki parowej
- nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami
- w żadnym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiegokolwiek części, lub bytaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

Życzymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z naszych mebli.

EN

TERM OF USE FURNITURE:

- Furniture should be used for their intended purpose
 - Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight
 - Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators
 - The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base
 - Wet objects should not be placed on surfaces of furniture
 - Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture
 - To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall.
- Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

DIRECTIONS FOR PROPER USAGE OF FURNITURE

In order to directions use a soft, dry duster to dust furniture. If furniture needs more precise polishing use a wet duster, after that wipe furniture until it's dry. Metal and glass parts of furniture polish with any available detergents to get former gloss. After that wipe the metal parts with a dry duster. Glass parts wipe with a paper towel.

WARNING! Never use a harsh scrubbing cleaners, detergents, solvents. Use only known, intended for furniture soft agent's.

CARE INSTRUCTIONS FOR HIGH GLOSS SURFACES OF FURNITURE

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.

To maintain the valuable high gloss appearance, you should

- expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after removing the protective foil
- only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces
- do not use any aggressive cleaners with additives
- rub off the surfaces with a wet rag
- do not use a steam cleaner
- do not damage the surface with sharp objects
- do not in any case expose the surfaces to intense sunlight.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

We wish you plenty of enjoyment with our furniture.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A bútorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
- A bútorokat az időjárás körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
- A bútorokat ne helyezzük fél méternél rövidebb távolságra a működő fűtőberendezésektől.
- Fontos, hogy a bútort stabil alapot, szintbe állítva használjuk.
- A bútorok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
- A bútorok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.
- A bútorok előre billenésének megakadályozása céljából szükséges azok falhoz történő rögzítése. A rögzítést megelőzően ellenőrizzük a fal jellegét és szilárdságát. Válasszunk a fal jellegének megfelelő dübölt és csavart. A bútor falhoz történő rögzítése vonatkozásában a bútort szerelő személy a felelős személy.

ÚTMUTATÓ A BÚTOR ÁPOLÁSÁHOZ

Kérjük a bútor rendeltetészerű használata céljából az alábbi útmutató betartását. A por eltávolításához használjunk tiszta, száraz törülköndőt. Ha a bútor alaposabb tisztítást igényel, használjunk nedves kendőt, majd száraz ruhával töröljük át a felületeket. A fényes fém és üveg felületeket tisztítsuk a kereskedelemben kapható tisztító szerekkel, hogy a felületek eredeti fényüket visszanyerjék. Ezt követően a fém részeket töröljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polírozzuk át rostot nem hagyó papírral.

FIGYELEM! Az ápoláshoz kizárólag megfelelően jelölt, a célra szolgáló ápoló szerek használjuk! Ne alkalmazzunk maró, súroló hatású szereket, vagy ismeretlen eredetű aerosolos permeteket!

ÚTMUTATÓ MAGAS FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ

Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületi speciális védőfóliával gyárilag védettek. Kérjük a védő fóliát ne távolítsák el a bútor összeszereléséig, és a por szerelést követően eltávolítsák. A bútor felületek magas fényének megóvása céljából kérjük a következők betartását:

- a védőfólia eltávolítását követően tartsuk a bútort 12 órán át a fóliázott felületek megkeményedésére alkalmas környezetben
- a tisztításhoz kizárólag pamut kendőt és kis mennyiségű üveg tisztító szert használjunk
- ne használjunk éles szemcséket tartalmazó szert a tisztításhoz
- a felületeket nedves ruhával töröljük át
- ne használjunk a tisztításhoz gőzborotvát
- ügyeljünk arra, hogy ne sértsük meg a bútor felületét éles tárgyakkal
- soha ne tegyük ki a bútor felületét intenzív napsütésnek

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik bútoelem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre került, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

Kívánjuk, hogy bútorunkat használja megelégedéssel!

SK

ZÁKLADY POUŽÍVANIA NÁBYTKU:

- Používajte nábytok len na účely, na ktorý je určený
- Nábytok by mal byť používaný v suchých a uzavretých miestnostiach, kde je chránený pred škodlivými poveternostnými vplyvmi a pred priamym slnečným žiarením.
- Nábytok by mal byť postavený najmenej pol metra od radiátorov.
- Nábytok má byť umiestnený na stabilnom a rovnom povrchu.
- Na povrch nábytku nepokladajte mokré predmety.
- Po zmontovaní nábytku nastavte dverka na vodiach lištách.
- Ak chcete zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho natrvalo pripnúť k stene. Skontrolujte druh a pevnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre daný typ steny. Za montáž na stenu má konečnú zodpovednosť ten, kto nábytok montuje.

NÁVOD NA ÚDRŽBU

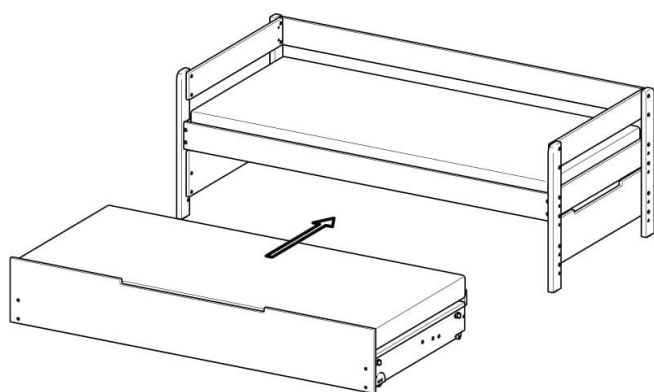
Pri pravidelnej starostlivosti o Váš nábytok používajte suchú handričku, ktorá nezanecháva chlpy. Pokiaľ bude nábytok vyžadovať dôkladné vyčistenie, použite navlhčenú handričku a následne to pretrite ešte suchou handričkou. Lesklé kovové a sklenené časti čistite bežnými prostriedkami na údržbu kovu a čistiacim prostriedkom na sklá, aby ste dočielili pôvodný lesk. Kovové diely potom dočistite suchou handričkou a sklo vhodnou handričkou, ktorá nezanecháva chlpy. **PÓZOR!** Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, "neznáme spreje", s výnimkou jasne vyznačených sprejov, určených na tento účel.

POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ O NÁBYTKO S VYSOKÝM LESKOM

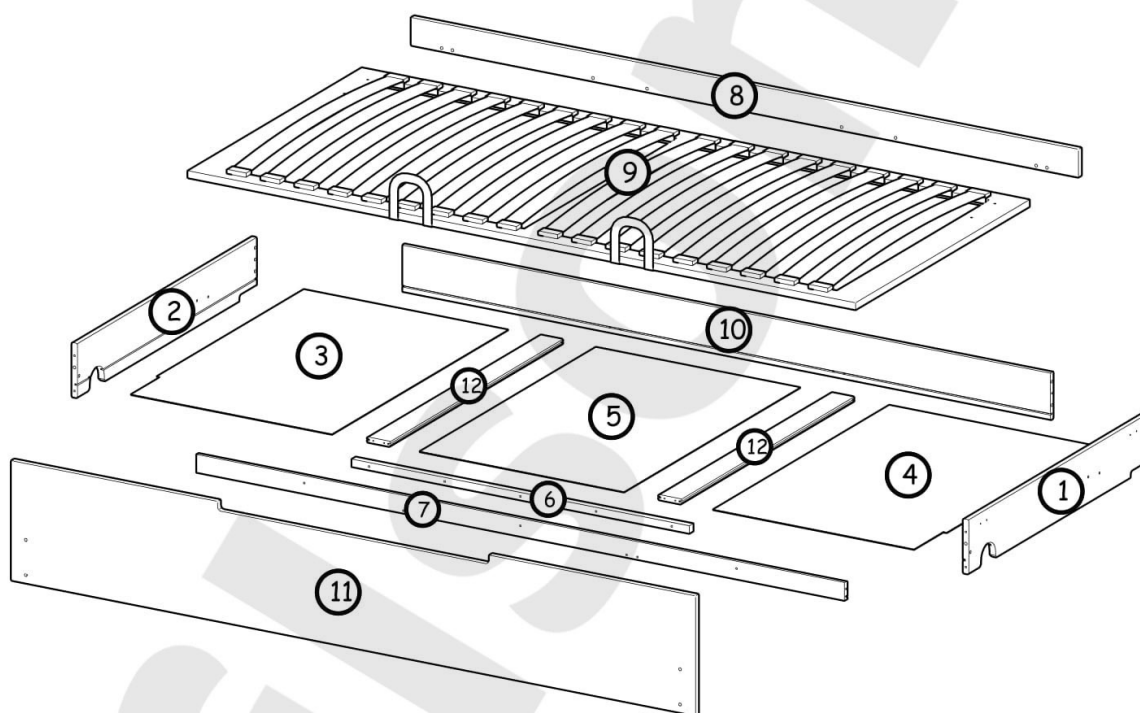
Nashe povrchy s vysokým leskom sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Nechajte ju na nábytku, pokiaľ nebude kompletne zmontovaný a nebude z neho odstránený prach. Aby sa zachovala cenná optika vysokého lesku, mali by ste:

- po odstránení fólie dajte nábytku 12 hodín čas na vytvrnutie v pokojovej teplote
- pri čistení povrchu používajte len vlhkú bavlnenú handričku a trochu čistiaceho prostriedku na sklá
- nepoužívajte ostrý čistiaci prostriedok s prísadami
- povrchy utierajte navlhčenou handričkou
- nepoužívajte parný čistič
- nepoškodzuje povrch ostrými predmetmi
- povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.

Váženy zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti alebo sú poškodené, označte ich v montážnom návode a zašlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude na pevno zmontovaná, nebude sa na ňu vzťahovať reklamácia.

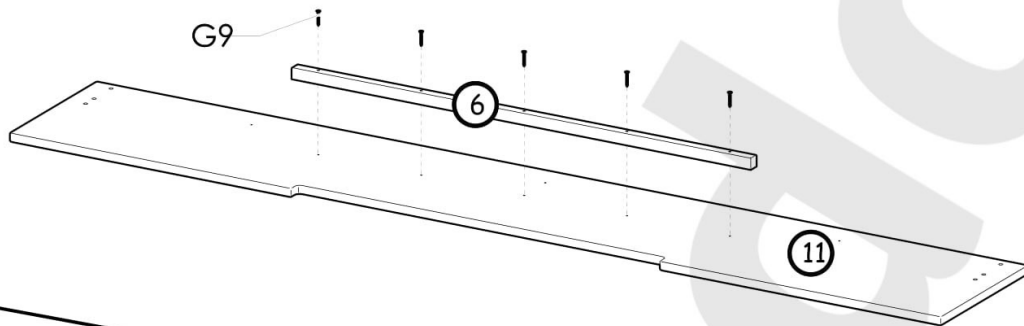


Nr	Xmm	Ymm	Zmm	Szt.
1	920	150	18	1
2	920	150	18	1
3	903	605	2,5	1
4	903	605	2,5	1
5	903	605	2,5	1
6	1000	24	22	1
7	1919	50	16	1
8	1980	80	20	1
9				1
10	1919	130	16	1
11	2030	330	20	1
12	886	70	16	2

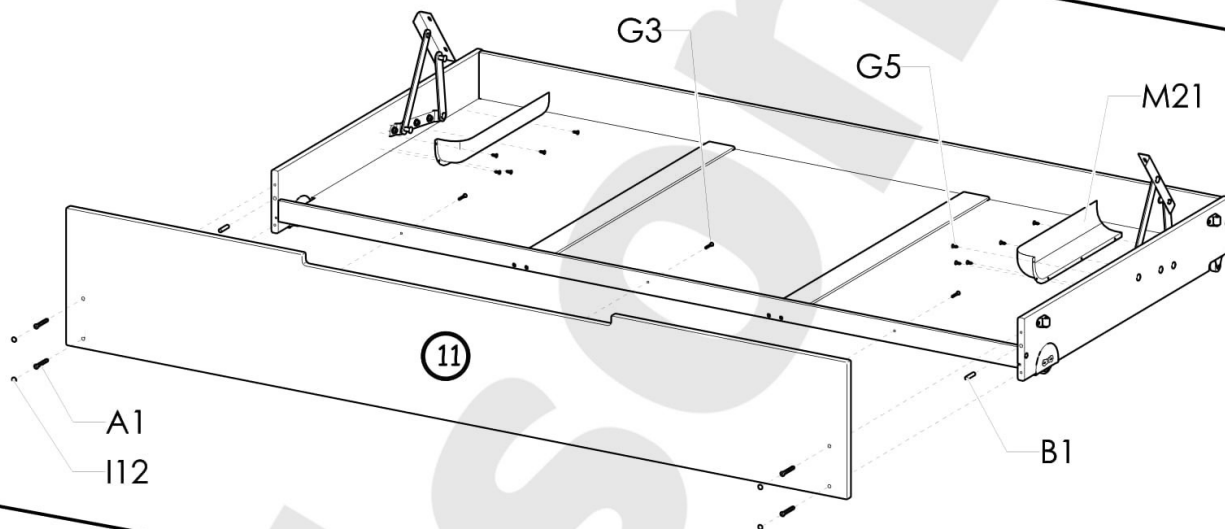


P6 4 x 	A1 12 x Ø7x50 	I12 12 x Ø4/Ø10 	B1 11 x Ø8x35 	M21 1 x L+P 	G5 10 x 4x13
S14 10 x M6 	N5 10 x M6 	N30 10 x M6x30 	G9 5 x 4x35 	P21 2 x 	G34 16 x 3,5x16
L14 1 x L+P 	G3 3 x 4x30 	G46 8 x 4x50 	P24 2 x 		

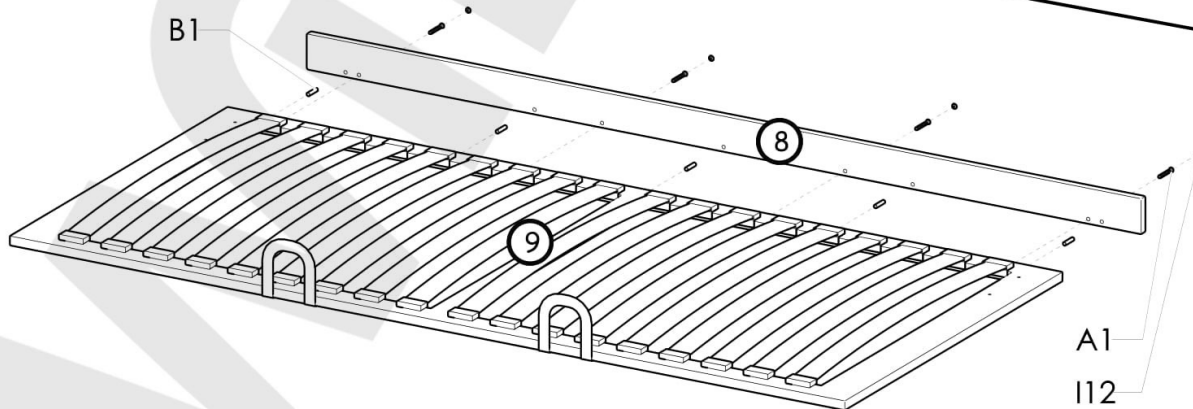
IV



V



VI



VII

